



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ
1000 София, ул. Лега 4
факс: 940 7078
e-mail: rop@aop.bg , e-rop@aop.bg
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

ПУБЛИЧНА ПОКАНА

ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

Деловодна информация

Партида на възложителя: 01351

Поделение: "Булгартрансгаз" ЕАД

Изходящ номер: БТГ-04-19-832 от дата 28/02/2014

Коментар на възложителя:

РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт:

Възложител

„Булгартрансгаз“ ЕАД

Адрес

бул. „Панчо Владигеров“ 66

Град

София

Пощенски код

1336

Страна

България

Място/места за контакт

бул. „Панчо Владигеров“ 66

Телефон

02 9396110

Лице за контакт (може и повече от едно лице)

Ралица Велкова

E-mail

rvelkova@bulgartransgaz.bg

Факс

02 9250063

Интернет адрес/и (когато е приложимо)

Адрес на възложителя:

<http://www.bulgartransgaz.bg>

Адрес на профил на купувача (или друг интернет адрес, на който е публикувана поканата):

<http://www.bulgartransgaz.bg>

РАЗДЕЛ II

Обект на поръчката

Строителство

Доставки

Услуги

Кратко описание

Доставка на термосъпротивления

Общ терминологичен речник (CPV)

Осн. код

Доп. код (когато е приложимо)

Осн. предмет

38424000

РАЗДЕЛ III**Количество или обем**

Да се извърши доставка на 133 броя термосъпротивления, конкретизирани в Техническата спецификация.

Прогнозна стойност

(в цифри): _____ Валута:

Място на извършване

Складова база на "Булгартрансгаз" ЕАД, намираща се в с. Яна, район Кремиковци, гр. София, като изпълнителят трябва да уведоми Възложителя най-малко 2 работни дни предварително за деня на доставката.

код NUTS:
BG412

Изисквания за изпълнение на поръчката

1. Да се извърши доставка на термосъпротивления, в пълно съответствие с изискванията, посочени в Пълното описание на предмета на поръчката и Техническата спецификация, публикувани на електронната страница на Възложителя.
2. Срок за доставка - възможно най-кратък (не повече от 60 календарни дни от датата на подписване на договора), предложен от участника.
3. Гаранционен срок - по предложение на участника (не по-кратък от 24 месеца), считано от датата на доставката на стоката, удостоверено с подписване на двустранен приемно-предавателен протокол за съответствие на доставената стока с договорните изисквания.
4. Цена и начин на плащане:
 - 4.1. Оферираната цена да бъде в лева, без ДДС и да включва всички разходи по изпълнение на поръчката.
 - 4.2. Начин на плащане - 100 % от цената се заплаща в срок до 10 (десет) работни дни след извършване на доставката на цялото количество стока и представяне на следните документи в Централно управление на „Булгартрансгаз“ ЕАД:
 - 4.2.1. Оригинална фактура за дължимата сума;
 - 4.2.2. Приемно-предавателен протокол, подписан от представители на двете страни, удостоверяващ съответствието на доставената стока с договорените изисквания;
 - 4.2.3. Писмена гаранция за срока на гаранционния период.
 - 4.2.4. Декларация/и за съответствие, издадена/и от производителя на стоката, за съответствие с директивите, в които има съществени изисквания към доставената стока:
 - Директива 94/9/ЕО (ATEX) за вида термосъпротивления, транспонирана в националното законодателство с Наредбата за съществените изисквания и оценяване на съответствието на съоръжения и системи за защита, предназначени за експлоатация в потенциално експлозивна атмосфера (обн. ДВ, бр.81/2001 г.);
 - Директива 2004/108/ЕО (EMC) за вида термосъпротивления, транспонирана в националното законодателство с Наредба за съществените изисквания и оценяване на съответствието за електромагнитна съвместимост (обн. ДВ 78 от 2001 г.);
 - 4.2.5. Тест-протокол за всяко термосъпротивление от извършените тестове, които да потвърждават метрологичните му характеристики за съответния клас на точност, съгласно EN 60751 „Индустиални платинени съпротивителни термометри и платинени температурни чувствителни елементи (IEC 60751:2008).
 - 4.2.6. Инструкция/и на хартиен (2 екземпляра) и цифров (1

екземпляр) носители, включително и необходимите схеми и диаграми, на оригиналния език на производителя и в превод на български език, за монтаж и настройка, безопасно пускане в действие и правилна работа, експлоатация, поддръжка и всички специфични условия на употреба, обслужване, ремонт и допустими настройки, информация за възможно неправилно използване, установено въз основа на опита.

5. Участникът, определен за изпълнител на поръчката, следва при подписване на договор да представи документи от съответните компетентни органи за удостоверяване липсата на обстоятелствата по чл. 47, ал. 1, т. 1 от ЗОП, декларация за липса на обстоятелства по чл. 47, ал. 5 от ЗОП и декларации по чл. 6, ал. 2 и по чл. 4, ал. 7, във връзка с чл. 6, ал. 5, т. 3 от ЗМИП.

Критерий за възлагане

най-ниска цена

икономически най-изгодна оферта

Показатели за оценка на офертите

Срок за получаване на офертите

Дата: 11/03/2014 дд/мм/гггг

Час: 17:00

Европейско финансиране

Да Не

Допълнителна информация

Допълнителна информация и документи, свързани с поръчката, могат да бъдат получени на посочения интернет адрес или друго:

Приемат се оферти само за целия обхват на поръчката. Не се приемат варианти.

Офертата се подписва от представляващия/те, съгласно актуалното състояние на участника от Търговския регистър/Булстат регистрацията на обединения по ЗЗД/съгласно договора за обединение на дружеството, което не е ЮЛ и което не се регистрира съгласно съответното национално законодателство. Когато офертата не е подписана от представляващия/те участника, съгласно актуалното му състояние, а от изрично упълномощен негов представител се представя пълномощно на лицето, подписващо офертата (оригинал).

1. Копие от документа за регистрация или ЕИК от удостоверението за актуално състояние, съгласно чл. 23 от ЗТР, когато участникът е ЮЛ или ЕТ; копие от документа за самоличност, когато участникът е ФЛ.

1.1. Чуждестранни ЮЛ представят съответен еквивалентен документ или идент. номер, издаден от компетентния съдебен или административен орган в държавата, в която са установени и документ за самоличност на ФЛ. От представените документи следва да е валидна информация по отношение на лицата, които представляват дружеството (вкл. за прокуристите) на начина на представителство.

1.2. В случай че участникът е обединение, което не е ЮЛ се представя заверено копие на договор за създаване на обединение, съгласно ЗЗД, подписан от лицата в обединението, в който задължително се посочва представляващият и документ за регистрация в регистър БУЛСТАТ или посочване на БУЛСТАТ номер.

2. Описание на техническите и конструктивни данни на предлаганата стока;

3. Валиден сертификат за внедрена от производителя система за

- управление на качеството, която е оценена и е удостоверено нейното съответствие с изискванията на EN ISO 9001 или еквивалент с обхват производство на термосъпротивления;
4. Декларация/и за съответствие по:
- Директива 94/9/ЕО (ATEX) за вида термосъпротивления, транспонирана в националното законодателство с Наредбата за съществените изисквания и оценяване на съответствието на съоръжения и системи за защита, предназначени за експлоатация в потенциално експлозивна атмосфера (обн. ДВ, бр.81/2001 г.)
 - Директива 2004/108/ЕО (EMC) за вида термосъпротивления, транспонирана в националното законодателство с Наредба за съществените изисквания и оценяване на съответствието за електромагнитна съвместимост (обн. ДВ 78 от 2001 г.).
5. Техническа и експлоатационна документация (на хартиен и цифров носители), която да бъде представена на оригиналния език на производителя и в превод на български език, и която да съдържа информация за:
- Работните условия;
 - Горната и долната граница на температурата на околната среда и работния температурен обхват;
 - Монтажа и настройката, безопасно пускане в действие, експлоатация и поддръжка, обслужване и ремонт и допустими настройки, включително и необходимите схеми и диаграми;
 - Правилната работа и всички специфични условия на употреба, вкл. информация за възможно неправилно използване, установено въз основа на опита.
6. Срок за доставка - възможно най-кратък (но не повече от 60 календарни дни), предложен от участника.
7. Декларация за гаранционния срок на доставените термосъпротивления (не по-малък от 24 месеца от датата на доставката, удостоверено с приемно-предавателен протокол).
8. Срок на валидност на офертата (най-малко 90 календарни дни от обявената крайна дата за получаване на офертите).
9. Ценово предложение (единични цени и обща стойност в лева, без ДДС).
10. Точен адрес и лице за кореспонденция.

Офертите следва да са под формата на писмени предложения и да се представят в запечатан, непрозрачен плик - лично, чрез препоръчана поща или по куриер на адрес: "Булгартрансгаз" ЕАД - Централно управление; гр. София, бул. "Панчо Владигеров" 66, на вним. на отдел "Придобиване на активи".

Допълнителна информация - на тел. 02/ 939 6110.

Лице за контакт: Ралица Велкова, email:

rvelkova@bulgartransgaz.bg

При представяне на офертите върху плика се посочва наименование на участника и рефер. номер на поръчката: 140-021.

РАЗДЕЛ IV

Срок на валидност на публичната покана (включително)

Дата: 11/03/2014 дд/мм/гггг

ПЪЛНО ОПИСАНИЕ НА ПРЕДМЕТА НА ПОРЪЧКАТА

Наименование на поръчката:	Доставка на термосъпротивления
-----------------------------------	---------------------------------------

Идент. номер на поръчката:	140-021
-----------------------------------	----------------

Настоящият документ съдържа пълното описание на предмета на поръчката, техническа спецификация, условията и изискванията към изпълнението на поръчката.

1. Съществуващо състояние:

„Булгартрансгаз“ ЕАД ежегодно извършва ремонт, реконструкция и ново строителство на обекти от газопреносната инфраструктура. Необходимото оборудване, обект на поръчката, е предназначено за влагане в тези обекти.

2. Цели на поръчката:

За реализиране на планираните дейности по ремонт, реконструкция и ново строителство на обекти от газопреносната система, „Булгартрансгаз“ ЕАД обявява обществената поръчка за извършване на доставка на термосъпротивления.

3. Основни изисквания към термосъпротивленията:

В приложение № 1 - Техническа спецификация към пълното описание на предмета на поръчката са изброени минималните технически изисквания към термосъпротивленията.

3.1. Предлагащите термосъпротивления трябва да са нови, неупотребявани и в пълна комплектация с компоненти с доказан произход.

3.2. Производителите на термосъпротивленията да са с внедрена система за управление, която е оценена и е удостоверено нейното съответствие с изискванията на EN ISO 9001 или еквивалент с обхват производство на термосъпротивления.

3.3. Термосъпротивленията са предназначени за работа в места, където може да възникне експлозивна атмосфера (Директива 1999/92/ЕО на ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА от 16 декември 1999 г. относно минималните изисквания за подобряване защитата на здравето и безопасността на работниците при потенциален риск от експлозивни атмосфери).

3.4. Термосъпротивленията да са с оценено съответствие със съществените изисквания по:

3.4.1. Директива 94/9/ЕО (ATEX) НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА от 23 март 1994 година за сближаване на законодателствата на държавите-членки относно оборудването и защитните системи, предназначени за използване в потенциално експлозивна атмосфера, транспонирана в националното законодателство с Наредбата за съществените изисквания и оценяване на съответствието на съоръжения и системи за защита, предназначени за експлоатация в потенциално експлозивна атмосфера (обн. ДВ, бр.81/2001 г.);

3.4.2. Директива 2004/108/ЕО НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА от 15 декември 2004 година относно сближаването на законодателствата на държавите-членки относно електромагнитната съвместимост, транспонирана в националното

законодателство с Наредба за съществените изисквания и оценяване на съответствието за електромагнитна съвместимост (обн. ДВ 78 от 2001 г.).

3.5. Термосъпротивленията, при извършените тестове, да потвърждават метрологичните си характеристики за съответния клас на точност, съгласно EN 60751 „Индустриални платинени съпротивителни термометри и платинени температурни чувствителни елементи (IEC 60751:2008).

3.6. Термосъпротивленията да имат нанесени следните маркировки и означения:

3.6.1. Маркировка за съответствие;

3.6.2. Специфична маркировка за експлозивна защита, следвана от означения за групата, категорията и за експлозивна смес за термосъпротивленията, предназначени за използване в потенциално експлозивна атмосфера (минималните изисквания са посочени в съответните технически спецификации, приложение към пълното описание);

3.6.3. Маркировка (ограничителни стойности на електрически параметри, максимални повърхностни температури), указваща, че термосъпротивленията са изпитани съгласно европейските хармонизирани стандарти за употреба в експлозивна атмосфера (минималните изисквания са посочени в съответните технически спецификации, приложение към пълното описание);

3.6.4. Означение за степента на защита по IEC 60529 от проникване на твърди частици и течности (минималните изисквания са посочени в съответните технически спецификации, приложение към пълното описание).

3.6.5. Търговска марка или наименование на производителя;

3.6.6. Клас на точност;

3.6.7. Вида термосъпротивление;

3.6.8. Идентификация на изходните проводници.

4. Документация, която следва да се представи при подаване на офертата:

4.1. Валиден сертификат (в срок на валидност) за внедрена от производителя система за управление, която е оценена и е удостоверено нейното съответствие с изискванията на EN ISO 9001 или еквивалент с обхват производство на термосъпротивления.

4.2. Описание на техническите и конструктивни данни на предлаганите съгласно обхвата на поръчката термосъпротивления.

4.3. Декларация/и за съответствие по:

4.3.1. Директива 94/9/ЕО (ATEX) за вида термосъпротивление;

4.3.2. Директива 2004/108/ЕО (EMC) за вида термосъпротивление.

4.4. Техническа и експлоатационна документация (на хартиен и цифров носители), която да бъде представена на оригиналния език на производителя и в превод на български език, и която да съдържа информация за:

4.4.1. Работните условия;

4.4.2. Горната и долната граница на температурата на околната среда и работния температурен обхват;

4.4.3. Монтаж и настройка, безопасно пускане в действие, експлоатация и поддръжка, обслужване и ремонт и допустими настройки, включително и необходимите схеми и диаграми;

4.4.4. Правилна работа и всички специфични условия на употреба, вкл. информация за възможно неправилно използване, установено въз основа на опита.

4.5. Да се оферират всички точки от техническата спецификация.

4.6. Декларация за гаранционния срок на доставените термосъпротивления (не по-малък от 24 месеца от датата на доставката, удостоверено с подписване на приемопредавателен протокол за съответствие на доставената стока с договорните изисквания).

5. Документация, която следва да се представи при доставката:

5.1. Писмена гаранция за срока на гаранционния период;

5.2. Декларация/и за съответствие, издадена/и от производителя, за съответствие с директивите, в които има съществени изисквания към доставените термосъпротивления:

5.2.1. Директива 94/9/ЕО (ATEX) за вида термосъпротивление;

5.2.2. Директива 2004/108/ЕО (EMC) за вида термосъпротивление.

5.3. За всяко доставено термосъпротивление - тест-протокол от извършените тестове, които да потвърждават метрологичните му характеристики за съответния клас на точност, съгласно EN 60751 „Индустриални платинени съпротивителни термометри и платинени температурни чувствителни елементи (IEC 60751:2008).

5.4. Инструкция/и на хартиен (2 екземпляра) и цифров (1 екземпляр) носители, включително и необходимите схеми и диаграми, на оригиналния език на производителя и в превод на български език, за монтаж и настройка, безопасно пускане в действие и правилна работа, експлоатация, поддръжка и всички специфични условия на употреба, обслужване, ремонт и допустими настройки, информация за възможно неправилно използване, установено въз основа на опита.

6. Място на доставка – складова база на „Булгартрансгаз“ ЕАД – Яна, намираща се в с. Яна, район Кремиковци, град София.

7. Срок на доставка – не повече от 60 календарни дни от датата на подписване на договора.

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

Наименование на поръчката: Доставка на термосъпротивления

Идент. номер на поръчката: 140-021

Минимални технически изисквания към всички термосъпротивления:

I. Общи изисквания:

- 1.1. Вид – термосъпротивления, Pt100, съгласно EN 60751
- 1.2. Клас на точност A (EN 60751)
- 1.3. Брой проводници – 4
- 1.4. Корпус – взривозащитен (ATEX) – II 3 G
- 1.5. Защита срещу експлозивна атмосфера - Ex ia IIC T4
- 1.6. Степента на защита от проникване на твърди частици и течности (IEC 60529) – най-малко IP 65
- 1.7. Присъединителна резба на кабела M20x1,5

II. Специфични изисквания и количества:

2.1.	Променлива дължина, L, на потопяемата част - L= 100÷300 mm, с присъединителна резба M20x1,5 и диаметър на потопяемата част – 8 mm	30 броя
2.2.	Променлива дължина, L, на потопяемата част - L= 100÷300 mm, с присъединителна резба G ½" и диаметър на потопяемата част – 8 mm	70 броя
2.3.	Променлива дължина, L, на потопяемата част - L= 100÷160 mm, с присъединителна резба M20x1,5 и диаметър на потопяемата част – 10 mm	33 броя